

62 核驗

崇明童君樂編

毛詩植物名考

民國十二年汪克壖題



序言

我國開化最早。博物學之知識。在草昧初闢之時。已植其基。至成周則燦然大備。詩三百篇其中所述鳥獸草木蟲魚。皆當時日常耳聞目見而譜諸吟咏者。嬴秦而後。農藝視爲細民之事。士夫均空談理論。卑視物質。經生之家。亦專主訓詁。去古愈遠。眞義益晦。馴至今日。士夫不辨菽麥。連中古時居民之常識而無之。學術之荒落。民智之退步。已無可諱言。起視他邦。文化日進。關於博物之學。一日千里。卽東瀛一蕞爾小島。而研究自然科學者。亦大不乏人。近且注意漢學。並我國之學術界亦將有起而代之之勢。論者雖謂文字無畛域之可分。然在我已有秦無人之歎矣。著者怒焉傷之。用特不揣冒昧。先將詩經所言植物。考其今名。用分類之法。分條說明。蓋欲以興大雅君子之注意。並資後學之參考也。書成持以示友。友曰。方今天下之士。羣囂囂焉。將求其所大欲。三傳東閣。論語當薪。而我子矻矻終日。爲此不急之務。得毋迂乎。余應之曰。唯唯。今日舉國。悅學術。誠如君言。然

物極必反。理固宜然。我以為必有大覺悟之一日。則我是齷之作。或亦足以一動其顧念。第思名物之辨。本非易事。著者於古學無深切之研究。於近世之科學亦僅得其膚淺者。竊不自量而為。此亦聊作嚶引。非敢自詡於著作之林也。是為序。

中華民國十一年十一月二十日古瀛君樂童士愷識於江蘇省立第一師範學校紫陽鄉之南村

例言

一本書植物之先後均依毛詩固有次序排列篇名章名仍依次標出藉醒眉目

一本書卷首列毛詩植物分類檢查表其分類方法係參照德人埃伊薛拉 *Her. 氏* 之法式而畧加變通

一本書各植物所列學名均依照日本松村任三氏植物名彙該書所無者則從植物圖鑑及內外植物誌兩書

一本書各植物名稱之上均附以數字順次排列與檢查表相對照以便檢查

一本書編輯告竣曾請南京東南大學植物學教授胡步曾先生校閱頗蒙指正特書簡端以表謝忱

一本書參考用書列下

1. 本圖書籍

宋本十三經注疏 毛詩

爾雅音圖

監本詩經

本草綱目

植物名實圖考

植物學大辭典

辭源

中華農林會報

2. 日本書籍

植物圖鑑

植物名彙前編漢名之部

內外植物誌

植物漢和辭典

毛詩品物圖考

毛詩植物名考目次

序

例言

毛詩植物分類檢查表

毛詩植物同物異名表

毛詩植物異物同名表

本文

毛詩植物名考

目次

毛詩植物分類檢查表

一 隱花植物支 Cryptogamia

甲 菌藻植物門 Thallophyta

(1) 藻類(綱) Algae

(2) 菌類(綱) Fungi

A. 松蘿科 Usneaceae

140 女羅。

乙 苔蘚植物門 Bryophyta

(1) 苔類(綱) Hepaticae

(2) 蘚類(綱) Musci

丙 羊齒植物門 Pteridophyta

(1) 木賊類(綱) Equisetinae

毛詩植物分類檢查表

(2) 石松類(綱) Lycopodiaceae

(3) 蕨類(綱) Filicinae

A. 水龍骨科 Polypodiaceae

10 蕨。

(4) 蘇鐵類(綱) Cycadofilicinae

二顯花植物支 Phanerogamia

甲裸子植物門 Gymnospermae

(1) 蘇鐵類(綱) Cycadineae

(2) 銀杏類(綱) Ginkgoineae

(3) 松杉類(綱) Coniferae

A. 松杉科 Pinaceae

22 柏。
45 檜。
46 松。

乙被子植物門 Angiospermae

(1) 雙子葉類(綱) Dicotyledoneae

I. 離瓣花類(亞綱) Choripetalae

A. 楊柳科 Salicaceae

56 蒲。 61 杞。 71 柳。 86 楊。 123 楊柳。

B. 殼斗科 Fagaceae

17 樸。 29 榛。 35 栗。 64 扶蘇。 81 栲。 90 櫟。 148 槲。 150 栲。

C. 榆科 Ulmaceae

75 樞。 76 榆。 91 駁。 94 扮。

D. 金魚藻科 Charophytales

13 藻。

E. 桑科 Moraceae

毛詩植物分類檢査表

毛詩植物分類檢査表

40 桑。
60 麻。
113 苴。
153 檠。
154 柘。

F. 葦麻科 Urticaceae

96 紵。

G. 蓼科 Polygonaceae

66 游龍。
73 莫。
134 蓬。
144 藍。
162 蓼。

H. 藜科 Chenopodiaceae

126 萊。

I. 樟科 Lauraceae

89 梅。

J. 睡蓮科 Nymphaeaceae

65 荷華。
163 蔞。

K. 毛茛科 Ranunculaceae

70 勺藥。

L. 十字花科 Cruciferae

25 葇。 26 菲。 28 薺。 130 莪。

M. 檣科 Eixaceae

36 檣。 141 柞。

N. 堇菜科 Violaceae

147 堇。

O. 獼猴桃科 Dilleniaceae

101 蓂楚。

P. 檉柳科 Tamaricaceae

151 檉。

Q. 梧桐科 Sterculiaceae

毛詩植物分類檢査表

158 梧桐。

R. 錦葵科 Malvaceae

63 舜苳。 95 苳葵。 108 葵。

S. 苦木科 Simarubaceae

77 栲。 114 檣。

T. 蒺藜科 Zygophyllaceae

32 茨。

U. 漆樹科 Anacardiaceae

39 漆。

V. 芸香科 Rutaceae

79 椒。 聊。

W. 遠志科 Polygalaceae

104 菱。

X. 冬青科 Aquifoliaceae

127 杞。

Y. 葡萄科 Vitaceae

4 藟。 84 蕪。 107 蓼。

Z. 鼠李科 Rhamnaceae

23 棘。 110 棗。 128 拘。

A. 繖形科 Umbelliferae

142 芹。

B. 虎耳草科 Saxifragaceae

139 鳶。

C. 薔薇科 Rosaceae

毛詩植物分類檢査表

5 桃。 14 甘棠。 15 梅。 18 唐棣。 19 李。 51 木瓜。 52 木桃。 53 木李。

80 杜。 92 棣。 93 櫨。 106 鬱。 121 常棣。 122 常。

D. 豆科 Leguminosae

2 葛。 11 薇。 30 苓。 62 檀。 98 苕。 109 菽。 155 荏菹。

II. 合瓣花類(亞綱) Sympetalae

A. 木犀科 Oleaceae

78 柎。

B. 蘿藦科 Asclepiadaceae

47 芫蘭。

C. 龍膽科 Gentianaceae

1 葇菜。

D. 旋花科 Convolvulaceae

唐茄科 33
Solanacea 135
蒿

120
杞

F. 馬鞭草科
Verbenaceae

7
楚

G. 車前科
Plantaginaceae

6
芣苢

H. 紫葳科
Bignoniaceae

38
梓 88
楸 129
蔚 137
莒 146
莒

I. 玄參科
Scrophulariaceae

37
桐

J. 唇形科
Labiatae

毛詩植物分類檢査表

57 蕓。

K. 葫蘆科 Cueurbitaceae

- 24 匏。
- 43 瓠。
- 111 瓜。
- 112 壺。
- 116 果羸。

L. 茜草科 Rubiaceae

67 茹蘆。

M. 菊科 Compositae

- 3 卷耳。
- 8 萋。
- 9 繁。
- 21 蓬。
- 27 荼。
- 49 飛蓬。
- 58 蕭。
- 59 艾。
- 69 蔞。

- 85 苦。
- 103 著。
- 117 葷。
- 118 蒿。
- 131 芭。

2 單子葉類(綱) Monocotyledoneae

A. 百合科 Liliaceae

- 41 蟲。
- 50 諼草。
- 115 韭。

B. 香蒲科 Typhaceae

100 蒲。

C. 莎草科 Cyperaceae

125 薹。 136 莞。

D. 禾本科 Gramineae

16 白茅。 20 菝。 31 萹。 34 麥。 42 綠竹。 44 莢。 48 葦。 54 黍。 55 稷。

68 茶。 72 莠。 82 梁。 83 稻。 87 兼。 97 菅。 102 稂。 105 萑。 119 黍。 161 芩。 133

粟。 143 綠。 145 白華。 156 秬， 秠。 157 糜， 芑。 159 來。 160 牟。 161 稌。

E. 蘭科 Orchidaceae

99 鵝。

F. 澤瀉科 Alismaceae

74 蕒。

G. 水鱉科 Hydrocharitaceae

毛詩植物分類檢査表

12 蘋。

毛詩植物異物同名表

名稱	科屬	附	註	參看 節數
梅	薔薇科	(標有梅)	召南	15
	“	(其子在梅)	曹	
	“	(四月候葉候梅)	小雅	
茶	菊科	(誰謂茶苦)	邶	27
	“	(堇荼如飴)	大雅	
蒲	楊柳科	(不流束蒲)	王	56
杞	楊柳科	(無折我樹杞)	鄭	61
	冬青科	(南山有杞)	小雅	127
	“	(在彼杞棘)	小雅	
苕	豆科	(邛有旨苕)	陳	98
芑	菊科	(薄言采芑)	小雅	131
	禾本科	(有女如荼)	鄭	63
	香蒲科	(有蒲與荷)	陳	100
	茄科	(集於苞杞)	小雅	120
	“	(言采其杞)	小雅	
	“	(隰有杞棣)	小雅	
	紫葳科	(苕之華)	小雅	146
	禾本科	(維糜維芑)	大雅	157
	樟科	(有條有梅)	秦	89
	“	(墓門有梅)	陳	

毛詩植物異物同名表

毛詩植物同物異名表

14 甘棠 | 80 杜

16 白茅 | 31 萋

17 樸橄 | 148 械 | 64 扶蘇

20 葭 | 48 葦

21 蓬 | 49 飛蓬

24 匏 | 43 瓠 | 112 壺

27 荼 | 85 苦

35 栗 | 150 榑

40 桑 | 153 檿

44 蒹 | 105 萑

55 稷 | 133 粟

毛詩植物同物異名表

109	97	92	83	81	76	71	60
菽	菅	棣	稻	栩	榆	柳	麻
—	—	—	—	—	—	—	—
155	145	121	161	90	94	86	113
荳菽	白華	常棣	稊	櫟	枌	楊	苴
		—				—	
		106				123	
		鬱				楊柳	
		—					
		122					
		常					

毛詩植物名考

古瀛君樂童士愷著

一國風

I. 周南

1 荇菜(草)(參差荇菜。關雎章)

Limnanthemum nymphoides, Hoffm. et Trnk.

龍膽科

【傳】荇接余也。【顏氏家訓】荇或作菩。今荇菜是水有之。黃華似蓴。【集傳】根生水底。莖如釵股。上青下白。葉紫赤。圓徑寸餘。浮在水面。按此植物本草綱目亦作菩。俗呼荇絲菜。今各地池沼中皆有。

2 葛(草)(葛之覃兮。葛覃章)

Pueraria hirsuta, Schneid. (*P. thunbergiana*, Bth.) 豆科

【傳】葛所以爲絺綌也。按此植物莖蔓生。長二三丈。常纏繞於他物之上。取其纖維。用以織葛布。葉大。有三小葉。互生。秋日開紫赤色之蝶形花。總狀

花序果實爲扁莢。

3 卷耳(草)(采采卷耳。卷耳章)

Xanthium strumarium, L. 菊科

按今普通所稱卷耳。係石竹科植物。其學名爲 *Cerastium triviale*, Tink.

Var. *Glanulosum*, Koch. 詩經所稱卷耳。毛傳謂之苓耳。陸疏一名棠耳。今通呼爲蒼耳。救荒本草白蒼耳葉青白。類粘糊菜葉。秋間結實。比桑椹短小而多刺。嫩苗燂熟。水浸淘拌食。可救飢。

4 藟(草)(葛藟纍之。樛木章)

Vitis flexuosa, Th. 葡萄科

【集傳】藟。藟類。誤。蓋藟亦蔓草。乃類似葛耳。【爾雅義疏】謂卽蔓。按蔓。卽燕蔓。一名野葡萄。本草綱目收入果部。李時珍以爲詩六月食奠卽此。則藟與蔓似爲一物二名。又按植物名實圖考載千歲藟。陳藏器以爲卽葛藟。

圖經云千歲蔓生泰山山谷。作籐生蔓延木上。葉如葡萄而小。四月摘其莖。汁白而甘。五月開花。七月結實。八月採子。青黑微赤。冬惟凋葉。此卽詩經葛藟者也。蘇恭謂是蔓蔓籐。深爲謬矣。陸璣詩疏。藟一名巨蕪。似燕蕪。亦延蔓生。葉如艾。白色。其子赤。可食。酢而不美。幽州謂之推藟。據此二說。藟與蔓決非一物。考蔓之學名。爲 *Vitis Labrusca*, L. (*V. ficifolia*, Bge. 與藟同屬葡萄科 (*Vitaceae*) 葡萄屬 (*Vitis*)。古人既有誤藟爲蔓。類則藟蔓爲同科 (*Family*) 同屬 (*Genus*) 之植物。形狀性質。極相類似。辨別未能清晰。更不足怪也。

5 桃(木)(桃之天天。桃天章)

Punus persica, S. et Z. Var *Vulgavis*, Maxim. 薔薇科

【傳】桃有華之盛者。【集傳】華紅實可食。

6 芣苢(草)(采采芣苢。芣苢章)

Plantago major, L. 車前科

【傳】茅、馬、馬、車前也。【陸疏】馬、馬一名車前。一名當道。喜在牛跡中生。故曰車前當道也。郭璞謂今車前草。大葉長穗。好生道旁。江東呼爲蝦蟆衣。按此植物。今仍稱車前。又詩注引周書王會云。茅、木也。實如李。出於西戎。逸周書王會解。康氏以桴、苳、桴、苳者。其實如李。食之宜子。桴、苳卽茅、木也。王基駁曰。王會所記雜物奇獸。皆四夷遠國。各齎土地異物以爲貢獻。非西南婦人所得采。是茅、木爲馬、馬之草。非西戎之木也云云。此說甚是。

7 楚。(木) (言刈其楚。漢廣章)

Vibex negundo, L. 馬鞭草科

【集傳】楚、荆屬。李時珍曰。牡荆成叢而疎爽。故謂之楚。從林從疋。疋卽疎字也。又曰。牡荆處處山野有之。樵採爲薪。年久不樵者。其樹大如盤也。其木心方。其枝對生。一枝五葉或七葉。葉如榆葉。長而尖。有鋸齒。五月杪間。開花。成

穗紅紫色。其子大如胡妥子。而有白膜裹子云云。

8 萹(草) (言刈其萹。漢廣章)

Artemisia vulgaris, L. 菊科

陸璣疏云。萹萹蒿也。其葉似艾。白色。長數寸。高丈餘。好生水邊及澤中。正月根芽生。旁莖正白。生食之。香而美脆。其葉又可蒸爲茹。救荒本草謂之闊蒿。又植物名實圖考云。萹蒿古今皆食之。水陸俱生。俗傳能解河豚毒。

2. 召南

9 蘩(草) (於以采蘩。采蘩章)

Artemisia sieversiana, Ehrh. 菊科

【傳】蘩。皤蒿也。蘇恭曰。皤蒿卽白蒿也。葉頗似細艾。上有白毛。錯澀粗於青蒿。從初生至秋。白於衆蒿。植物名實圖考亦作白蒿。

10 蕨(草) (言采其蕨。草蟲章)

Pteridium apinifolium, Kuhn. (*Pteris aquilina*, L.) (*P. sessulenta*, For

st.) 水龍骨科

【傳】蕨。鼈也。【集傳】初生無葉時可食。陸佃埤雅云。蕨初生無葉。狀如雀足之拳。又如人足之蹶。故謂之蕨。周秦曰蕨。齊魯曰鼈。初生亦類鼈脚故也。按此植物。爲山野中多年生草本。莖長。匍匐於地中。春時出嫩葉。其端卷曲如拳。後成複葉。長三四尺。葉嫩時可食。初夏葉之下面。於緣邊生繁殖器。蓋此種係隱花植物也。

11 薇(草) (言采其薇。草蟲章)

Vicia gigantea, Desv. 豆科

接近人所稱之薇。其學名爲 *Osmunda regalis*, L. var. *japonica*, Miide.

依一種隱花植物。與前述之蕨。同屬於蘋蕨類 (*Filicinae*)。詩經所言之薇。毛傳謂爲菜也。集傳云。似蕨而差大。有芒而苦。山間人食之。謂之迷蕨。按此

植物植物名實圖考訓爲野豌豆之不結實者。蓋依陸璣詩疏蔓生似豌豆之說也。其說甚是。

12 蘋(草) (于以采蘋。采蘋章)

Hydrocharis morsin-ranae, L. 水鼈科

【傳】蘋，大萍也。(集傳)謂水上浮萍也。是蓋誤以小萍爲大萍。陳藏器云：蘋，葉圓闊寸許。叶下有一點如水沫。一名芣菜。此說極是。按卽今之水鼈也。一稱馬尿花。秋日葉間抽出花莖，開三瓣白色之單性花。又李時珍曰：蘋乃四葉菜也。葉浮水面，根連水底。其莖細於蓴蕒。其叶大如指頂，面青背紫。有細紋，頗似馬蹄決明之叶。四叶合成中坵十字。夏秋開小白花云云。查四叶菜又稱田字草。係隱花植物。何來有白色小花。故李說實大誤也。

13 藻(草) (于以采藻。采蘋章)

Ceratophyllum demersum, L. 金魚藻科

【傳】藻、聚藻也。【集傳】生水底。莖如釵股。葉如蓬蒿。按卽今之金魚藻也。
14 甘棠(述)(蔽芾甘棠。甘棠章)

Pyrus betulaefolia, Bge. 薔薇科

【傳】甘棠，杜也。【集傳】杜，梨也。白者爲棠，赤者爲杜。草木疏云：甘棠，今棠梨。本草綱目李時珍曰：棠，梨，野梨也。處處山林有之。樹似梨而小，葉似蒼木葉。亦有團者，三叉者。葉邊皆有齒鋸，色頗黪白。二月開白花，結實如小棗子大。霜後可食，其樹接梨甚佳。

15 梅(木)(標有梅。標有梅章)

Prunus mume, S. et. Z. 薔薇科

【集傳】華，白實似杏而酢。

16 白茅(草)(白茅包之。野有死麇章)

Imperata arundinacea, Cyr. 禾本科

傳無解。按白茅係山野中之多年生草本。高一二尺。莖匍匐地。中葉細長而尖。春末花集生於花莖之上部。嫩者兒童採食之。果實有長毛。其葉亦可作苫。或製蓑衣。一名茅針。李時珍曰。白茅短小。三四月開白花成穗。結細實。其根甚長。白軟如筋而有節。味甘。俗呼絲茅。可以苫蓋。及供祭祀苞苴之用。

17 樸。檫(木) (林有樸檫。野有死醫章)

Quercus dentata, Thunb. 殼斗科

【傳】樸檫。小木也。爾雅作檫。郭璞疏云。文雖別。其實一也。李時珍曰。樸檫者。婆婆蓬然之義。按卽今之榭也。山野甚多。落葉喬木。高二三十尺。葉大。長倒卵形。緣邊有波狀鋸齒。春日隨新葉開花。果爲堅果。有盃狀之殼斗。

18 唐棣(木) (唐棣之華。何彼穠矣章)

Amygdalier Canadensis, Medic. var. *japonica*, Miq

(*A. asiatica*, C. Koch.) 薔薇科

【爾雅】唐棣，移也。李時珍謂唐棣卽扶移是也。生于山地。落葉喬木。高至二三十尺。春末生新葉。橢圓而有鋸齒。花呈短穗狀。白色。花瓣五。故集傳謂似白楊。陸璣以唐棣爲郁李。誤。

19 李(木) (華如桃李。何彼穠矣章)

Prunus communis, Horts. (*P. domestica*, L.) 薔薇科

【集傳】李華白。實可食。名醫別錄一各嘉慶子。李時珍曰。李綠葉白花。樹能耐。久。其種近百云云。

20 葭(草) (彼茁者葭。騶虞章)

Phragmites communis, Trin (*Arundo phragmites*, L.) 禾本科

【傳】葭。蘆也。亦名葦。毛萇詩疏云。蘆初生曰葭。葭者嘉美也。蘆長成曰葦。葦者偉大也。今人亦有統稱爲蘆葦者。此植物生于濕地或淺水中。多年生。莖高五六尺至丈餘。葉細長。有尖端。與芒相似。秋日莖頂抽出大穗。圓錐花序。

花鼠色。果實有白毛。

21 蓬。(草)(彼蒿者蓬。騶虞章)

Erigeron acris, L. (*E. Kamtschaticus*, De.) 菊科

【集傳】其華如柳絮。聚而飛。如亂髮也。按即今之飛蓬。

3. 榔

22 柏。(本)(汎彼柏舟。柏舟章)

Cupressus funebris, Endl. 松柏科

傳無解。植物名彙以爲卽瓔珞柏。喬木。高六七丈。幹細長而枝密生垂下。小枝扁平。葉鱗狀。相在疊接。球果圓形。有八鱗片。

23 棘。(木)(吹彼棘心。凱風章)

Zizyphus jujuba, Zam. 鼠李科

【集傳】小木叢生。多刺難長。本草衍義棘卽酸棗之小者也。蘇頌曰。今近汴

洛及西北州郡皆有之。野生。多在坡坂及城壘間。似棗木而皮細。其木心赤。莖葉俱青。花似棗。八月結實。紫紅色。似棗而圓小。味酸。

24 匏。(草)(匏有苦葉章) 匏有苦葉章)

Lagenaria vulgaris, Ser. 葫蘆科

【集傳】匏。瓠也。匏之苦者不可食。特可佩以渡水而已。按匏。瓠。壺。是同物異名。又稱葫蘆。本草綱目云。壺。蘆。俗作葫蘆。長如越瓜。首尾如一者爲瓠。瓠之一頭有腹。長柄者爲懸瓠。無柄而圓大形扁者爲匏。瓠之有短柄大腹者爲壺。壺之細腰者爲蒲蘆。

25 葑。(草)(采葑采菲。谷風章)

Brassica rapa, L. (*B. campestris*, Z.) 十字花科

【傳】葑。須也。菲。芴也。下體根莖也。箋云。此二菜者。蔓菁與菘之類也。皆上下可食。然而其根有美時。有惡時。采之者。不可以根惡時。并棄其葉。葑。草木蔬

又作蕪菁。方言云。蕪、蕪、蕪菁也。陳楚謂之蕪。齊魯謂之蕪。關西謂之蕪菁。趙魏之部。謂之大芥。蕪與葑字雖異。音實同。卽葑也。須也。蕪菁也。蔓菁也。葑菘也。蕪也。芥也。七者一物也。

26 菲(草)(采葑采菲。谷風章)

Rhaphanus sativus, L. 十字花科

陸璣疏云。菲似菑莖。粗葉厚而長。有毛。三月中蒸鬱爲茹。滑美可作羹。幽州人謂之芴。郭璞曰。菲草生下濕地。似蕪菁華。紫赤色。可食。考諸植物名彙。謂卽今之萊菔也。

27 荼(草)(誰謂荼苦。谷風章)

Zahtuca vessicolor, Sch. Bip. 菊科

【傳】荼。苦菜也。唐本草注。苦菜。詩云誰謂荼苦。又云蔓荼如飴。皆苦菜異名也。陸璣詩疏。苦菜生山田及澤中。得霜甜脆而美。所謂蔓荼如飴。易緯通卦

驗云。苦菜生于寒秋。經冬歷春乃成。月令孟夏。菜秀是也。葉似苦苣而細。斷之有白汁。花黃似菊。堪食。但苦耳。

28 薺。(花)(其甘如薺。谷風章)

Capsella bursa-pastoris, Moench. 十字

薺或作薺菜。又名護生草。李珍時曰。薺有大小數種。小薺葉花莖扁。味美。其最細小者名沙薺。大薺科葉皆大。而味不及。其莖梗有毛者。名薺。味不甚佳。其子並名薺。四月收之。救荒本草。薺菜生平澤中。今處處有之。苗場地生。作鋸齒葉。三四月出莖。分生莖。又梢上開白花。結實小似薺。苗葉味苦。性溫無毒。其實亦呼薺。莫子云云。

29 榛。(木)(山有榛。簡兮章)

Corylus heterophylla, Fisch. 殼斗科

【集傳】榛似栗而小。植物名實圖考云。陸璣詩疏。榛栗屬。有兩種。其一種。枝

皮皆如栗。其子小形似橡子。味亦如栗。所謂樹之榛栗者也。其一種枝葉如木蓼。生高丈餘。作胡桃味。遼東上黨皆饒。山有榛之榛。枝葉如栗樹。子似橡子。味似栗。枝莖可以爲燭。

30 苓(草)(隰有苓。簡兮章)

Glycyrrhiza glabra, L. 豆科

【集傳】苓一名大苦。葉似地黃。卽今甘草也。說文解字注。昔甘草也。從草甘聲。此以形聲包會意。謂苓必別有所指。決非一兩。宋本草圖經及沈存中夢溪筆談。亦持異議。徧考各書。紛紛不一。總之經生家言。徒在文字上用工夫。聚訟愈多。眞義益晦。廣雅疏證有辯論一段云。美丹甘草也。爾雅所謂薺。大苦也。邶風簡兮篇隰有苓。苓與薺同。傳云。苓大苦。正義引孫炎爾雅注云。本草云。薺今甘草是也。蔓延生。葉似荷。青黃。其莖赤。有節。節有枝相當。或云。靈似地黃。郭璞注同。案大苦者。大苦也。爾雅云。芊地黃。芊苦古字通。公食大夫

禮羊苦。今文苦爲苜是也。蠶似地黃。故一名大苦。沈括筆談云。郭璞注乃黃藥也。其味極苦。故謂之大苦。非甘草也。甘草枝葉悉如槐。案宋本草圖經。謂甘草葉如槐。與古相違。殊不足信。苦乃苜之假借。非以其味之苦也。據圖經。黃藥葉似蕎麥。而大苦葉乃似荷似地黃。形狀亦不同。不審括何以知爲黃藥。淮南覽冥訓云。甘草主生肉之藥。神農本草亦云。甘草味甘。主長肌肉。一名蜜甘。一名美草。美草與美丹同意。殆取其味之甘美與。孫炎據本草以蠶爲甘草。今本草無復蠶名。蓋傳者失之云云。著者按圖經謂甘草葉如槐。形狀極確。蓋槐與甘草同屬豆科。同爲羽狀複葉也。本草謂苜卽甘草。其所述形狀。則與今人所稱之甘草大不相同。卽以荷葉與地黃葉兩兩比較。亦相差遠甚。不識古人究用何法以觀察植物。就生物變化而論。雖時隔數千年。亦決無變圓形之葉爲長橢圓形。變單葉爲複葉之理。據此以言。苜是否卽甘草。古人所稱甘草。是否卽今之甘草。亦一大疑問。姑從集傳之說。並抉出

疑點。以待後日之考正。

31 萑(草)(自牧歸萑。靜女章)

Imperata arundinacea, Cyr. 禾本科

【傳】萑茅之始生者。按茅春生芽如針。謂之茅針。詳前白茅條。

4. 藪

32 茨(草)(牆有茨。牆有茨章)

Tribulus terrestris, L. (*T. lanuginosus*, L.) 蒺藜科

【傳】茨蒺藜也。【集傳】蔓生細葉。子有三角。刺人。

33 唐(草)(爰采唐矣。桑中章)

Cuscuta chinensis, Lam. 旋花科

【集傳】唐蒙菜。一名菟絲。釋草云。蒙玉女。孫炎曰。蒙唐也。一名菟絲。一名玉女。按此植物。今人呼爲菟絲子。係一種蔓草。寄生于他種植物。葉小如鱗狀。

無葉綠體。有吸盤。莖細長。黃色。纏絡于宿主之周圍。卽以吸盤吸取宿主之養料。藉以生活。夏末開花。花小。帶紅白色。

34 麥(草) (爰采麥矣。桑中章)

【集傳】麥穀名。秋種夏熟者。按麥有大麥小麥等之分。詳見後來牟條。

35 栗(木) (樹之榛栗。定之方中章)

Castanea mollissima, Blume 殼斗科

【集傳】榛栗二木。其實榛小栗大。李時珍曰栗木高二三丈。苞生多刺。如蠟毛。每枝不下四五個。苞有青黃赤三色。中子或單或雙。或三或四。其殼生黃熟紫。殼內有膜裹仁。九月霜降乃熟。其花作條。大如筋頭。長四五寸。可以點燈云云。

36 椅(木) (椅桐梓漆。定之方中章)

Idesia polycarpa, Maxim. 椅科

【傳】檜梓屬。【集傳】檜梓實桐皮。埤雅檜卽是梓。梓卽是楸。蓋楸之疎理而白色者爲梓。梓實桐皮曰檜。其實兩木大類同而小別也。云云。按檜梓二種物異點頗多。在古判別不精。故爾雅同釋。考檜葉呈心臟形。葉脈凸起。葉背稍帶白色。初夏枝頭出花軸。開黃色花。果球形。赤色。略似南天竹之果實。

37 桐。(木) (檜桐梓漆。定之方中章)

Pancowhia imperialis, Set. Z. (*P. tomentosa*, H. Bn.) 文參科

【集傳】桐。梧桐也。誤按桐白桐也。又稱檜桐。泡桐。陸璣草木疏云。白桐宜爲琴瑟。毛詩梧桐別見。本草綱目李時珍曰。白桐卽泡桐也。葉大徑尺。最易生長。皮色粗白。其木輕虛。不生虫蛀。作器物屋柱甚良。二月開花。如牽牛花而白色。結實大如巨棗。長寸餘。殼內有子片。輕虛如榆莢。葵實之狀。老則殼裂。隨風飄揚。其花紫色者名岡桐。

38 梓。(木) (檜桐梓漆。定之方中章)

Catalpa kacampheri, S. et Z. 紫葳科

【集傳】揪之疎理白色而生子者爲梓。按梓係落葉喬木。高至二十尺。葉畧呈卵形。掌狀淺裂。與桐葉相類而較小。夏日開唇形之淡黃色花。果實細長。其形畧似豇豆之莢。本草綱目稱木王。

39 漆(木)(檣桐梓漆。定之方中章)

Rhus vernicefera, DC. 漆樹科

【集傳】木有液黏。黑可飾器物。本草綱目李氏珍曰。漆樹人多種之。春分前移栽。易成有利。其身如柿。其葉如椿。以金州者爲佳。故世稱金漆。

40 桑(木)(降觀于桑。定之方中章)

Morus alba, L. 桑科

【集傳】桑葉可飼蠶。桑實曰葚。

41 蟲(草)(言采其蟲。載馳章)

Friticaria verticillata, Willd. var. *thunbergii*, Bolz. (F. thunber

gii, Miq.) 百合科

【傳】蟲貝母也。【集傳】主療鬱結之疾。陸璣疏：蟲今藥草貝母也。其葉如栝樓而細小。其子在根下。如芋子。按此卽其地下之鱗莖也。地上著多數之葉。葉狹長。春月梢頭葉腋出短梗。各著一花。下垂。花被六片如鐘狀。呈淡黃色。

5. 衛

42 綠竹(草) (綠竹猗猗。淇奥章)

Bambusa vulgaris, Schrad. var. *striata*, Gambl 禾本科

【傳】綠王芻也。竹。籀竹也。【集傳】綠色也。淇上多竹。漢世猶然。所謂淇園之竹是也。二說以集傳爲勝。故從之。

43 瓠(草) (齒如瓠犀。碩人章)

Lagenaria vulgaris, Ser. 葫蘆科

詳見前匏條。

44 葵(草)(葭葵揭揭。碩人章)

Miscanthus sacchariflorus, Hack. 禾本科

【傳】葵，亂也。【集傳】亦謂之蕪。孔疏謂初生者爲葵，長大爲蕪，成則爲蕪。按葵亦生于水邊，或濕地之宿根草，形類似蘆，故本草綱目李時珍曰：蘆有數種，其長丈許，中空皮薄，色白者，葭也；蘆也；葦也；短小於葦，而中空皮厚，色青蒼者，葵也。蕪也。蕪也。蕪也。蕪也。

45 檜(木)(檜楨松舟。竹竿章)

Juniperus chinensis, T. 松柏科

【集傳】檜，似柏。本草綱目李時珍曰：柏葉松身者，檜也。其葉尖硬，亦謂之栝。今人名圓柏，以別側柏。按檜係生于山地之常綠木，本高十餘尺，葉有二種，一形小，如鱗狀，一呈針狀，故俗有刺柏之稱。

46 松(木) (檜楫松舟。竹竿章)

Pinus sinensis, Bth. 松柏科

【傳】無解松之種類亦甚多。北方所生者爲此種。名赤松。又名青松。此種在南方僅生五千尺高山。上南方常見者。則爲馬尾松 (*P. massoniana*)。幹徑直。生長速。大者徑可五尺。高百尺。樹皮粗厚。灰黑色。剝裂如鱗莖。每三或二針爲一叢。強勁濃翠。凌冬不凋。

47 芄蘭(草) (芄蘭之支。芄蘭章)

Metaplexis stauntoni, Roem. et Sch. (*M. chinensis*, Decne.) 蘿藦科

【集傳】芄蘭一名蘿藦。蔓生。斷之有白汁可啖。按係一種多年生植物。葉長心臟形而尖。莖纏繞于他物。夏日葉腋抽花軸。上部叢生小花。色外灰白而內淡紫。花冠合瓣五裂。果實爲蒴果。內多生長毛之種子。

48 葦(草) (一葦杭之。河廣章)

Phragmites communis, Trin. (*Arundo phragmites*, L.) 禾本科

詳見前葭條。

49 飛蓬(草)(首如飛蓬。伯兮章)

Erigeron acris, L. (*E. kanutschaticus*, DC.) 菊科

詳見前蓬條。

50 諼草(草)(焉得諼·草伯兮章)

Heimerocallis fulva, L. (*H. disticha*, Donn.) 百合科

【傳】諼草令人忘憂。(說文解字注。)蕙令人忘憂之草也。見毛傳。蕙之言諼也。諼忘也。從艸憲聲。詩曰：安得蕙艸。衛風文今詩作焉得諼草。故諼草又有忘憂草之名。本草綱目亦作萱草。李時珍曰：萱宜下濕地。冬月叢生。葉如蒲蒜輩而柔弱。新舊相代。四時青翠。五月抽莖開花。至秋深乃盡。其花有紅黃紫三色。細實三角。內有子大如梧子。黑而光澤。其根與麥門冬相似。最易

繁衍。

51 木瓜(木)(投我以木瓜。木瓜章)

Cydonia sinensis, Thoun. 薔薇科

【傳】木瓜，灌木也。郭璞云：實如小瓜，酢可食。宋本草圖經云：木瓜其木狀若柰，花生于春末而深紅色，其實大如瓜，小者如拳。按此植物係一種灌木。葉長橢圓形，緣邊有利細齒，果粗而澀，惟以造酒，香味佳絕。

52 木桃(木)(投我以木桃。木瓜章)

Cydonia japonica, Pers. 薔薇科

【傳】無解。蔡度云：木桃，木李，直是桃李。本字無意義，此說未免太臆造。按木桃(本草綱目)稱櫛子。李時珍曰：櫛子乃木瓜之酢澀者，小于木瓜，色微黃，蒂核皆粗，核中之子小圓也。又考【爾雅】云：櫛味不木者爲木瓜，圓小味澀爲木桃。一曰和圓子，大于木桃爲木李。一曰榎櫛，是以木桃木李木瓜爲一

物。按斯三種植物。同爲棠梨屬。亦作木瓜屬 (*Cydonia*)。形狀性質相似處極多。故【爾雅】併爲一談。

53 木李(木)(投我以木李。木瓜章)

Cydonia vulgaris, Pers. 薔薇科

木李又名榲欓。蘇頌曰。榲欓木葉花實。酷類木瓜。但比木瓜大而黃色。辨之。惟看蒂間別有重蒂如乳者。爲木瓜。无此則榲欓也。

6. 王

54 黍(草)(彼黍離離。黍離章)

Panicum miliaceum, L. 禾本科

【集傳】黍。穀名。苗似蘆。高丈餘。穗黑色。實圓重。稷亦穀也。一名稌。似黍而小。或曰粟也。本草綱目。李時珍曰。黍與稷。一類二種也。粘者爲稷。不粘者爲黍。惟據植物名實圖考。謂黍稷各異。黍穗聚而稷散。

55 稷(草)(彼稷之苗·黍離章)

Sotaria italica, Kth. var. *geuananica*, Trin 禾本科

按黍稷二植物。各書記述頗有出入。李時珍謂黍乃稷之粘者。而植物名實圖考謂黍稷各異。最近中華農學會叢刊第二集。載夏君成言五穀考一篇。其中對於黍稷之辯。極爲明晰。夏君謂古之稷。今南方呼爲細粟。北方呼爲小米者是也。郝懿行以黍爲大黃米。稷爲穀子。其米爲小米者。得之云云。核與集傳稷似黍而小。或曰粟也之意相符。故從之。

56 蒲(木)(不流東蒲·揚之水章)

Salix purpurea, L. var. *sericea*, Wimm. 楊柳科

【傳】蒲草也。箋。蒲柳。【集傳】春秋傳云。董澤之蒲。杜氏云。蒲楊柳。可以爲箭者是也。孔疏引正義曰。以首章言薪。下言蒲楚。則蒲楚是薪之木名。不宜爲草。故易傳以蒲爲柳。陸璣疏云。蒲柳有兩種。皮正青者曰小楊。其一種

皮紅者曰大楊。其葉皆長廣似柳葉。皆可以爲箭幹。故春秋傳曰董澤之蒲。可勝既乎。今雙以爲箕籥之楊也。按葡柳今稱水楊。崔豹古今注亦云。白楊葉圓。青楊葉長。柳葉長而細。移楊葉圓而弱。水楊卽蒲柳。亦曰蒲楊。葉似青楊。莖可作矢。

57 蕹(草)(中谷有蕹。中谷有蕹章)

Maroubium incisum, Turcz. 唇形科

【傳】蕹、雛也。【集傳】葉似萑。方莖。白華。華生節間。卽今益母草也。按益母草花紅色。此云白華。恐係上列之種(*M. incisum*)。蓋此植物極似益母草。惟花作白色也。又考萑當作荏。孔疏引爾雅註。誤荏作萑。集傳亦訛耳。郭註本作荏。埤雅亦同。

58 蕭(草)(彼采蕭兮。采芻章)

Anaphalis yedoensis, Matsum. 菊科

【傳】蕭荻也。陸璣云：今人所謂荻蒿者是也。或云牛尾蒿似白蒿。白葉莖粗。科生多者數十莖。可作燭。有香氣。植物名實圖考云：爾雅蕭荻。郭注卽蒿。蓋牛尾蒿初生時與萋蒿同。唯一莖旁生橫枝。秋時枝上發短葉。橫斜欹舞。如短尾隨風。故俗呼以狀名之。其莖直硬。與萋蒿同爲燭桿之用。李時珍以陸疏葦爲牛尾蒿。與今本不同。鄭漁仲以牛尾蒿爲青箱子。大誤。又考荻當作荻。監本誤。正義詩疏引李巡云：荻一名蕭。按此植物喜生砂礫間。形狀與蘗蕭相似。莖細直。白色。高尺餘。夏日莖梢著十餘黃白色小花。

59 艾(草) (彼采艾兮·采葛章)

Artemisia vulgaris, L. var. indica, Maxim. 菊科

【傳】艾所以療疾。【集傳】蒿屬。乾之可灸。按此植物係生于山野之多年生草本。葉互生。羽狀分裂。下面生毛甚密。花淡黃色。小頭狀花序。又稱艾蒿。羣芳譜曰：艾處處有之。宋時以湯陰複道者爲佳。近代湯陰者謂之北艾。四明

者。謂之海艾。自成化以來。惟以蘄州者爲勝。謂之蘄艾。

60 麻(草)(邱中有麻·邱中有麻章)

Camnabis sativa, L. 桑科

【集傳】麻。穀名。子可食。皮可績爲布者。按麻。卽今之大麻也。又稱漢麻。古列五穀之一。月令。春食麥。夏食菽。中央食稷。秋食麻。冬食黍是也。但今無有食麻實者。僅取其莖中之纖維。以織麻布製繩索而已。又考此植物。係一年生草本。莖方形。高八九尺。葉對生。掌狀複葉。花單性。雌雄異株。故爾雅翼云。麻之屬。總名麻。別而言之。則有實者別名苴。而無實者別名枲。按苴麻卽著有雌花之株。其實曰黃枲麻。則著有雄花之株也。又植物名實圖考載陶隱居言。八穀之中。胡麻爲最良。以詩黍稷稻粱禾麻菽麥爲八穀。而引董仲舒云。禾是粟苗。麻是胡麻。按胡麻一名巨勝。係張騫得之大宛。後出之種。雖後亦列爲穀類。如唐王維詩。有御羹和石髓。香飯進胡麻之句。然詩經所稱。應是

中國之苴。決非大宛之巨勝。故大麻亦稱漢麻。以正別于胡麻而言也。

7. 鄭

61 杞(木)(無折我樹杞。將仲子章)

Salix purpurea, L. *var. multinervis*, Fr. et Sav. (*S. multinervi*

s., Fr. et Sav.) 楊柳科

【傳】杞。木名。四牡傳云。杞。枸。繼。此直云木名。則與彼別也。陸璣疏云。杞。柳屬也。生水傍。樹如柳。葉蠹而白色。理微赤。故今人以爲車轂。按卽今之所謂杞柳者是也。此樹原自生于水邊。因人工栽培。年年刈其枝條。致成叢生灌木狀。花雌雄異株。春日開穗狀花。呈暗紫綠色。又嚴緝云。詩有三杞。鄭風。無折我樹杞。柳屬也。小雅。南山有杞。在彼杞棘。山木也。集于苞杞。言采其杞。隰有杞。檍。枸。杞也。

62 檀(木)(無折我樹。將仲子章)

Dalbergia hupeana, Hec. 豆科

【傳】檀，彊韌之木。【集傳】檀皮青滑澤，材彊韌，可爲車。救荒本草云：檀樹芽生密縣山野中，樹高一二丈，葉似槐葉而長大，開淡粉紫花，葉味苦。採嫩芽，葉燻熟，換水浸去苦味，淘洗淨，油益調食。

63 舜（木）（顏如舜華。有女同車章）

Hibiscus syriacus, L. 錦葵科

【傳】舜，木槿也。【集傳】樹如李，其花朝生暮落。按此植物，係落葉灌木，葉有三裂片，夏月開花，具曉開午萎之特性。花大，花瓣有紫紅白等色，可供觀賞之用，亦有用爲藩籬者。

64 扶蘇（木）（山有扶蘇。山有扶蘇章）

Quercus dentata, Thunb. 殼斗科

【傳】扶蘇，扶胥小木也。（孔疏）引正義曰：毛以下章山有喬松是木，則扶蘇

是木可知。而釋木無文。傳言扶胥小木者。毛當有以知之。未詳其所出也。云。按此植物徧考各書。均無解釋。或言小木。或言扶係發語詞。（見辭源）竊以爲扶蘇卽樸檫。扶古音讀重唇如樸。蘇與檫亦係同紐雙聲。李時珍謂樸檫有婆娑蓮勃之意。而扶蘇之義亦正同此。是殆指樸檫無疑。可參看樸檫條。是則山有扶蘇與林有樸檫同意。

65 荷華（草）（隰有荷華 · 山有扶蘇章）

Nelumbo nucifera, Zaertn. (*Nelumbium Speciosum*, Willd.) 睡蓮科

【傳】荷華扶藎也。其華菡萏。釋草文云。其實蓮。其根藕。其中的的中意。李巡曰。皆分別蓮華實莖葉之名的蓮實。意中心苦者也。

66 游龍（草）（隰於游龍 · 山有扶蘇章）

Polygonum orientale, L. 蓼科

【傳】龍紅草也。【爾雅】紅籠古。其大者藟。註。俗呼紅草。爲籠鼓語轉耳。（陸

璣疏)游龍一名馬蓼。葉大而赤白色。生水澤中。高丈餘。圖經云。葑草卽水紅也。本經云。似馬蓼而大。若然。馬蓼自是一種也。按馬蓼生於原野之雜草。莖僅高一二尺。每葉中間有墨跡。如墨點記。故又有墨記草之名。陸疏以游龍謂馬蓼誤。游龍今仍稱葑草。植物名實圖考云。北方至今呼爲水葑。或轉葑爲蓬。然則葑之爲龍爲蓬。正合爾雅注。龍古語轉之說。

67 茹蘆(草)(茹蘆在板。東門之堦章)

Rubia cordifolia, L. var. *Mungista*, Miq. 茜草

【傳】茹蘆。茅蒐也。【集傳】一名茜。可以染絳。陸疏一名地血。齊人謂之茜。徐州人謂之牛蔓。然則今之蒨草是也。按蒨與茜通。此植物係多年生蔓草。莖方。葉似棗。四葉輪生。有葉柄。秋開淡黃白色小花。花冠五裂。果漿質可食。根可爲紅色染料。

68 荼(草)(有女如荼。出其東門章)

【傳】荼，莢荼也。【集傳】荼，茅華，輕白可愛者也。孔疏云：釋草有荼、苦菜。又有荼、萎葉。邶風：誰謂荼苦，卽苦菜也。周頌：以薺荼蓼，卽萎葉也。鄭于地官掌荼注及既夕注，與此箋皆云：荼，茅秀。然則此言如荼，乃是茅草秀出之穗，非彼二種荼草也。言荼、莢荼者，六月云：白旆莢莢，是白貌。茅之秀者，其穗色白，言女皆喪服，色如荼然。吳語說吳王夫差于黃池之會，陳兵以脅晉，萬人爲方陳，皆白常白旗，素甲，白羽之繒，望之如荼。韋昭云：荼，茅秀，亦以白色爲如荼。與此傳意同。據此，則此處所言之荼，當係白茅也。嚴緝亦云：詩有三荼，一曰苦菜，二曰萎葉，三曰莢荼是也。惟植物名實圖考謂荼應訓爲白苦苣，老時絮飛如雪。蘆葦之花，亦白如雪，故皆有莢荼之訓云云。是吳其濬之意，以有女如苦之荼，與誰謂荼苦之荼爲一物，特附記其說于此以備考。

69 蔞(草) (方秉蔞兮，溱洧章)

Eupatorium chinense, Pall. 澤菊科

【傳】蘭、蘭也。【集傳】其莖葉似澤蘭。廣而長節。節中赤。高四五尺。陸璣疏云。蘭卽蘭香草也。春秋傳曰。刈蘭而卒。楚辭云。紉秋蘭。孔子曰。蘭當爲王者香草皆是也。按此植物今仍稱蘭草。係山野之多年生草。莖葉皆略帶紅紫色。全部有香氣。秋末莖頂開淡紫色小花。筒狀花冠。頭狀花序。

70 勺。藥(草)(贈之以勺藥。溱洧章)

Paeonia albiflora, Pall. 毛茛科

【傳】勺藥、香草。【集傳】三月開花。芳色可愛。陸疏云。今藥草芍藥。無香氣。非是也。爾雅翼以陸未識其華。蓋芍藥盛于西北。維揚諸花。始于宋世。故陸元恪僅見藥裏之根。芰而未覩金帶之綺麗。羅氏之言是矣。然古時香草。必以莖葉俱香而後名。如蘭、如蘇、如芷。皆竟體芬芳。不以花著。芍藥奇馥。都恃繁英。氣不勝色。過時卽弛。與霜露飄零。而臭味彌烈者。蓋未可伯仲也。陸氏之

疑其或以此云云。

8. 齊

71 柳。(木) (折柳樊園。東方未明章)

Salix babylonica, L. 楊柳科

【傳】柳，柔脆之木。【集傳】楊之下垂者。(圖經)柳華葉實。生瑯琊川澤。今處處有之。俗所謂楊柳者也。本經以絮爲花。陳藏器云。華卽初發黃蘗也。子乃飛絮也。本草綱目亦謂楊柳卽柳之別名。今南人猶併稱楊柳。按說文楊，蒲柳也。柳，小楊也。惟今人統稱柳爲楊柳。謂枝硬而楊起者曰楊。枝弱而垂下者曰柳。實一類兩種也。集傳之說亦與此同。

72 莠。(草) (維莠騷騷。甫田章)

Setaria viridis, Beauv. 禾本科

【集傳】莠，害苗之草也。說文但云禾粟下生莠。未詳何物。韋昭解魯語云。莠

草似稷無實。又韋曜問詩云。甫田維莠。今何物。答曰。今之狗尾也。然後此物方顯。【本草綱目】李時珍曰。莠草秀而不實。故字從秀。穗形象狗尾。故俗名狗尾。植物名實圖考亦曰莠。俗呼狗尾草。按此植物形狀似粟。秋種子成熟。形似稗。古人云秀而不實。觀察之誤也。

9. 魏

73 莫(草) (言采其莫。汾沮汝章)

Rumex acetosa, L. 蓼科

【傳】莫。菜也。【陸疏】莫莖大如箸。赤節。節一葉。似柳葉。厚而長。有毛刺。今人縹以取繭緒。其味酢而滑。始生可以爲羹。又可生食。五方通謂之酸迷。冀州人謂之乾絳。河汾之間。謂之莫。按此植物。今稱酸模。山野之多年生草。莖葉常帶赤色。有酸味。葉互生。長卵形而尖。托葉結合如鞘狀。包圍于莖外。夏開單性淡綠帶赤小花。李時珍曰。平地亦有根。葉花形。並同羊蹄。但葉小味酸。

爲異。

74 蕒(草)(言采其蕒。汾沮汝章)

Alisma Plantago, L. (A. cordifolia, Thunb.) 澤瀉科

【傳】蕒水鳥也。陸疏今澤瀉也。其葉如車前草大。其味亦相似。徐州廣陵人食之。按此植物。生于水澤之宿根草。葉呈匙形。夏日白葉間抽出花莖。每節分三枝。各著白色三瓣之花。

10 唐

75 樞(木)(山有樞。山有樞章)

Hemiptelea Davidii, Pl. (Zelkova davidii, Bth. et Hk.) 榆科

【傳】樞莖也。【集傳】今刺榆也。【陸疏】其針刺如柘。其葉如榆。陳藏器云。江南有刺榆。無大寒。刺榆秋實。

76 榆(木)(隰有榆。山有樞章)

Ulmus pumila, L. 榆科

【集傳】榆、白粉也。說約榆之類凡十餘種。樞爲刺榆。則榆正總名也。釋木云：榆、白粉。孫炎曰：榆白者爲粉。是粉亦榆之一種也。

77 栲(木)(山有栲。山有樞章)

Ailanthus cecodendron, Schling. et Thell, Var. (*A. glandulosa*, Desf.)

苦木科

【傳】栲、山樗也。郭璞云：栲似樗。色小白。生山中。因名。亦類漆樹。【陸疏】山中與下田樗無異。其木稍堅。可作器。按此植物各書俱言似樗。但樗毛詩別見。恐栲卽樗之變種也。【本草綱目】李時珍亦云：栲木卽樗之生山中者。

78 扭(木)(隰有扭。山有樞章)

Ligustrum sinense, Lour. 木犀科

【傳】扭、檇也。【集傳】葉似杏而尖。白色皮正赤。其理多曲少直。材可爲弓弩。

幹者也。陸璣云：「柎枝葉茂好。二月中葉疏。華如棟而細。蕊正白。正名曰萬歲。既取名于億萬。此卽女貞木。實如鼠屎者。植物名彙卽根據陸說。而置此學名。蓋與女貞同科同屬。並謂此植物卽植物名實圖考所稱之小蠟樹。按植物名實圖考柎別見。爾雅注。一名土糧。植物學大辭典以爲卽今之檵。二說各異。余意以前說爲是。蓋植物名實圖考檵亦另立專條。說明其形狀。與集傳所言不相符合也。」

79 椒聊(木)(椒聊之實·椒聊章)

Zanthoxylum piperitum, DC. 芸香科

【傳】椒聊。椒也。【集傳】椒似茱萸。有針刺。其實味辛而香烈。聊語助也。按此植物卽今之秦椒也。一稱花椒。本草綱目李時珍曰：「秦椒。花椒也。始產于秦。今處處可種。最易繁衍。其葉對生。尖而有刺。四日生細花。五月結實。生青熟紅。」考李時珍所謂其葉對生者。卽其羽狀複葉也。其葉柄之旁有二刺。

80 杜(木)(有秋之杜・秋杜章)

Pyrus betulaefolia, B. geo. 薔薇科

【傳杜】赤棠也。詳見前甘棠條。

81 栩(木)(集於苞栩・鵠羽章)

Quercus serrata, Th. 殼斗科

【傳】栩，杼也。【集傳】柞櫟也。其子爲皂斗殼。可以染皂者是也。【陸疏】苞櫟，卽柞櫟也。秦人謂之櫟。徐州人謂之杼。或謂之栩。按卽今之櫟也。落葉喬木。葉似栗。新葉表裏皆有白毛。老則無。初夏生花。單性。雌雄同株。雄花成穗狀。下垂。果爲堅果。其樹皮及殼斗均可爲染料之用。

82 梁(草)(不能藝稻梁・鵠羽章)

Setaria italica, Beauv. (*Panicum italicum*, L.) 禾本科

【集傳】梁，粟類也。有數色。【本草綱目】李時珍曰：大種爲梁，小種爲粟。按粟

卽梁之變種。兩植物形狀性質極相似。其異點、葉穗較梁爲短小。小穗著生極密。梁穗形長大而下垂。小穗著生頗疎。

83 稻。(不能藝稻梁·搗羽章)

Oryza sativa, L. (*O. glutinosa*, Lour.) 禾本科

【集傳】稻卽今南方所食稻米。水生而色白者也。

84 蘇。(草)(蘇蔓于野·葛生章)

Cissus japonica, Willd. (*Vitis japonica*, Th.) 葡萄科

【集傳】蘇草名似栝樓。葉盛而細。【陸疏】其子正黑如燕糞。不可食也。【植物名實圖考】烏蘇莓卽五葉莓。唐本草始著錄。詩經蘇蔓于野。陸疏形狀正同。烏蘇今俗呼五爪龍云。按此按物今山野中甚多。夏日繁茂。莖有卷鬚。纏絡于他物。葉自五小葉合成。係繖狀複葉。夏秋間葉腋出花軸。開四瓣黃綠色之小花。聚繖花序。

85 苦(木)(采苦采苦·采苓章)

Lachna vossicolor, Sch. Bip. 菊科

【傳】苦苦菜也。【集傳】生山田及澤中。得霜甜脆而美。詳見前茶條。

II 秦

86 楊(木)(隰有楊·車鄰章)

Salix babylonica, L. 楊柳科

【集傳】楊柳之楊起者。參看前柳條。

87 蒹(草)(蒹葭蒼蒼·蒹葭章)

Miscanthus, Sp. 禾本科

【傳】蒹、蘆也。【集傳】蒹似蘆而細。高數尺。又謂之蒹。陸璣云。水草堅實。牛食之。令牛肥強。毛晉廣要云。蒹小而中實。葭大而中空。按此植物。植物學大辭典謂日本一名姬葦。所列學名與前述之葭同。並謂葭卽其變種。其學名爲

Phragmites communis, Trin. var. *longivalvis*, Mis. 然按集傳云似萑而細。則當與萑同爲芒屬 (*Miscanthus*) 也。

88 條(木)(有條有梅。終南章)

Catalpa bungei, C. A. Mey. 紫葳科

【傳】條、楮也。【爾雅】楮、山楨。註今之山楸。(陸疏)楮今山楸也。亦如下田楸。耳。皮葉白色亦白。材理好。宜爲車板。按此植物係山野之落葉喬木。形狀與梓相似。

89 梅(木)(有條有梅。終南章)

Machilus Nannu, Hemsl. (*Persea nannu*, Oliv.) (*Phoebe Nannu*, Zamble.) 樟科

【傳】梅、栴也。【陸疏】梅樹皮葉似豫章。豫章葉大如牛耳。一頭尖。赤心。花赤黃。子青不可食。栴葉大。可三四葉一莖。木理細緻于豫章。子赤者材堅。子白

者材脆。荊州人曰梅。終南及新城上庸皆多樟楠。終南與上庸新城通。故亦有梅也。著者按爾雅亦云梅。楠。衆經音義引樊光云。荊州曰梅。揚州曰楠。益州曰赤纒。似豫章。無子也。說文解字注。楠。梅也。從木丹聲。汝閩切。七部。梅。楠也。可食。從木每聲。莫枯切。古音在一部。釋木曰梅。楠也。毛詩秦風陳風。皆曰梅。楠也。與爾雅同。毛公于召南。標有梅。曹風。其子在梅。小雅。四月。侯栗侯梅。無傳。而秦陳乃訓爲楠。此以見召南等之梅。與秦陳之梅。判然二物。召南之梅。今之酸果也。秦陳之梅。今之楠樹也。楠樹見于爾雅者也。酸果之梅。不見于爾雅者也。觀以上各說。陸疏甚合。

90 櫟(木)(山有苞櫟。晨風章)

Quercus serryata, Th. 殼斗科

【傳】櫟木也。【陸疏】秦人謂柞櫟爲櫟。河內人謂木蓼爲櫟。椒櫟之屬也。其子房生爲綠。木蓼子亦房生。故說者或曰柞櫟。或曰木蓼。璣以爲此秦詩也。

宜從其方土之言。柞櫟是也。參看前栩條。

91. 駮(木)(隰有六駮。晨風章)

Aphananthe aspera, Pl. 榆科

【傳】駮如馬。倨牙食虎豹。【集傳】駮，梓榆也。其青皮白如駮。植物名實圖考引補筆談云。梓榆，南人謂之櫟。齊魯間人謂之駮馬。駮馬卽梓榆也。南人謂之櫟。櫟亦言駮也。但聲之訛耳。詩隰有六駮是也。陸璣毛詩疏。檀木皮似繫。迷。又似駮馬。蓋三木相似也。今梓榆皮甚似檀。以其斑駮似馬之駮者。今解詩用爾雅之說。以爲獸倨牙食虎豹。恐非也。獸動物。豈常止于隰者。又與苞櫟。苞櫟樹櫟。非類。直當時梓榆耳。按陸疏亦云山有苞櫟。隰有樹櫟。皆山隰之木相配。不宜謂獸。此植物今仍稱櫟。又按駮與櫟雙聲。長言則爲駮馬。短言爲櫟。

92. 棣(木)(山有苞棣。晨風章)

Prunus japonica, Th. 薔薇科

【傳】棣、唐棣也。按唐棣當是常棣。傳云唐棣、移、常棣、棣也。正與爾雅合。參看
下常棣條。

93 櫨。(木) (隰有樹櫨。晨風章)

Pyrus calleryana, Dene. 薔薇科

【傳】櫨、赤羅也。郭璞云、今揚櫨也。實似梨而小。酢可食。【陸疏】櫨一名赤羅。一名山梨。今人謂之揚櫨。實如梨。但小耳。一名鹿梨。一名鼠梨。今人亦種之。極有脆美者。亦如梨之美者。按此植物今通呼鹿梨。植物名實圖考。又稱酸梨。爲梨之原種。生于山野。落葉喬木。葉橢圓或卵圓形。緣邊有細鋸齒。春日開白花似梨。果呈球形。

12 陳

94 枌。(木) (東門之枌。東門之枌章)

Ulmus pumila, L. 榆科

【傳】扮白榆也。【集傳】先生葉。卻著莢。皮色白。詳見前榆條。

95 莢(草)(視爾如莢。東門之扮章)

Malva sylvestris, L. 錦葵科

【傳】莢莖菜也。【集傳】又名荊葵。紫色。接此植物今稱錦葵。本草綱目李時珍曰。錦葵卽荊葵也。爾雅謂之莢。其花大如五銖錢。粉紅色。有紫縷文。惟日本松樹任三氏植物名彙。定莢之學名爲 *Althaea rosea*, Cav. 卽今之蜀葵。一稱戎葵。俗名一丈紅。渠蓋依嘉祐本草。誤也。

96 紵(草)(可以漚紵。東門之池章)

Boehmeria nivea, Gaud. 蕁麻科

【集傳】紵麻屬。【陸疏】紵亦麻也。科生數十莖。宿根在地中。至春自生。不歲種也。荆揚之間。一歲三收。今官園種之。歲再刈。刈便生。剝之以鐵。若竹挾之。

表厚皮自脫。但得其裏韌如筋者。謂之徽紵。今南越紵布皆用此麻。按卽今之苧麻也。

97 菅(草)(可以漚菅。東門之池章)

Themeda gigantea, Hack. (*Anthistiria ciliata*, Henry.) 禾本科

【集傳】菅葉似茅而滑澤。莖有白粉柔韌。宜爲索也。按菅【爾雅】釋草云。白華。野菅。郭璞曰。茅屬。白華。植物名實圖考云。菅葉莖如茅。而莖長如細蘆。秋開青白花。如荻而硬。結實尖黑。長分許。粘人衣。河南通呼爲蒼草。

98 苕(草)(卽有旨苕。防有鵠巢章)

Astragalus sinicus, L. 科

【傳苕】草也。【集傳】苕苕饒也。莖如勞豆而細。葉似蒺藜而青。其莖葉綠色。可生食。如小豆藿也。按此植物卽今之紫雲英也。爾雅云。柱夫。搖車也。註。蔓生細葉。紫華可食。今俗呼曰翹搖車。植物名實圖考云。翹搖車本草拾遺始

著錄。吳中謂之野蠶豆。江西種以肥田。謂之紅花菜。賣其子以升計。湖北亦呼曰翹翹花。淮南北吳下鄉人。尚以爲蔬。又云。詩曰。邛有旨苕。苕一名苕饒。卽翹搖之本音。苕而曰旨。則古人嗜之矣。至紫雲英之名。則始自芥子園畫傳也。又考旨苕之苕。與苕之華之苕。係異物同名。蓋苕之華之苕。傳云陵苕。旨苕之苕。則直云苕草。陵苕之草。好生下濕。苕草則喜生于高丘也。

99 鵲(草)(邛有旨鵲·防有鵲巢章)

Spiranthes australis, Lindl. 蘭科

【傳】鵲綬草也。【集傳】小草雜色如綬。按此植物卽植物名實圖考之盤龍參。生于路傍原野等處。多年生。高五六寸。初夏開小花。淡紅色。穗狀花序。糾振而上如綬狀。

100 蒲(草)(有蒲與荷·澤陂章)

Typha latifolia, L. 香蒲科

【集傳】蒲水草。可爲席者。按卽今之香蒲是也。生于池沼中。多年生草。花單性。雌花與雄花互相接近。雌花在下部。雄花在上部。花序城圓柱狀。此植物又稱甘蒲。蘇頌曰。春初生嫩葉。出水時紅白色。茸茸然。至夏抽梗于叢葉中。花抱梗端。俗謂之蒲槌。亦曰蒲萼花。其蒲黃卽花中蕊屑也。細如香粉。當欲開時便取之。本草綱目李時珍曰。八九月收葉以爲席。亦可作扇。軟滑而溫。

13 檜

101 蓑。楚。隰。隰有蓑楚。隰有楚章。

Actinidia chinensis, Pl. 獼猴桃科

【傳】蓑楚。桃弋也。郭璞曰。今羊桃也。或曰鬼桃。葉似桃。華白。子如小麥。亦似桃。【陸疏】今羊桃是也。葉長而狹。華紫赤色。其枝莖弱。過一尺。引蔓于草上。今人以爲汲灌。重而善沒。不如揚柳也。近下根。刀切其皮。著熱灰中脫之。可韜筆管。廣雅疏證謂陸羊桃。華紫赤。爾雅注。華白。則有二種也。云云。又按

酢醬草科之五斂子。亦別稱羊桃。係常綠灌木。與此不同。

14 曹

102 稷(草)。(浸彼苞稷·下泉章)

Zymothrix japonica, Kth. (*Pennisetum japonicum*, Trin.) 禾本科

【傳】稷。童粱。【集傳】莠屬。陸疏禾秀爲穗而不成。崩疑然。謂之童粱。今人謂之宿田翁。或謂宿田也。按此植物之學名。係從日本松村任三氏植物名彙檢得。乃生于原野一種害稼之雜草。繼查植物學大辭典。知卽植物名實圖考之蒨草。植物名實圖考云。蒨草卽小芒草。生岡阜。秋抽莖。開花如莠而色赤。芒針長。柔似白茅而大。其葉纖履頗韌。又按陸疏謂禾秀爲穗而不成。崩疑然。謂之童粱。想係觀察之誤也。

103 蓍(草)。(浸彼苞蓍·下泉章)

Achillea sibirica, Ledeb. (*Pтарница sibirica*, Ledeb.) 菊科

【傳】著草也。【集傳】筮草也。本草圖經云。著其生如蒿作叢。高五六尺。本一二十莖。至多者三五十莖。梗條直。所以異於衆蒿也。秋後有花。出於枝端。紅紫色。形如菊。

15 幽

104 蔓(草)(四月秀蔓·七月章)

Polygona tenuifolia, Willd. 遠志科

【傳】蔓草也。【爾雅】蔓繞棘菟。注今遠志也。似麻黃。赤華。葉銳而黃。其上謂之小草。見廣雅。菟與苑通。上謂臺也。又神農本草云。遠志葉名小草。一名棘苑。一名蔓繞。一名細草。博物志云。苗曰小草。根曰遠志。

105 萑。草(八月萑葦·七月章)

Miscanthus sacchariflorus, Hack. 禾本科

【傳】亂爲萑。按萑卽蒺也。參看前蒺條。

106 鬱。(木)(六月食鬱及菓。七月章)

· Prunus japonica, Th. 薔薇科

【傳】鬱，棣屬。劉楨毛詩義問云：其樹高五六尺，實大如李，正赤，食之甜。本草云：鬱一名雀李，一名車下李，一名棣，生高山川谷或平田中，棣常棣也。詳見下常棣條。

107 菓。(草)(六月食鬱及植。七月章)

Vitis labrusca, L. (V. ficifolia, Bge.) 葡萄科

【傳】菓，蓂菓也。蓂菓其葉並花實，皆與葡萄髣髴，但實小，熟則色黑，按卽野葡萄是也。參看前藟條。

108 葵。(草)(七月烹葵及椒。七月章)

Malva pavibeora, L. 錦葵科

傳無解。【集傳】葵，菜名。圖經云：葵處處有之，苗葉作菜茹，更甘美。冬葵子古

方入藥最多。俗稱爲冬菟菜。味甚甘美。

109 菽(草)(七月烹葵及菽。七月章)

Zizyine hispida, Maxim (G. soja, Bth.) 豆科

【集傳】菽，豆也。【爾雅翼】菽者衆豆之總名。按【說文】卡卽豆之本字。上象雙子葉。下象根形。不【廣韻】菽同木。古音舌上歸舌頭。音正如豆。豆之本義爲祭器。又按豆有大豆、小豆、蠶豆、豌豆、香豆、扁豆等。皆可供食用。毛詩未指明何種。上列之學名。係從日本松村任三氏植物名彙之註釋。卽植物名實圖考所稱之大豆。今俗稱黃豆是也。

110 棗(木)(八月剝棗。七月章)

Zizyphus sativa, Gaertn. (*Zizyphus vulgaris*, Zam.) 鼠李科

傳無解。埤雅云大者棗。小者棘。按此植物與棘同屬鼠李科(Rhamnaceae)棗屬(*Zizyphus*)係一種落葉喬木。葉互生。長卵形。有三大脈。初夏開黃

綠色小花。果爲核果。秋月成熟。味甘。

111 瓜(草) (七月食瓜。七月章)

Cucumis Conomon, Th. (C. melo, L.) 葫蘆科

傳無解。按瓜之種類甚多。如甜瓜、南瓜、西瓜、胡瓜等。均可供食。毛詩亦未指明。惟據植物名實圖考。謂瓜、甜瓜也。今從之。又考南瓜係南方熱地原產。(本草綱目)李時珍曰。南瓜種出南番。後由閩浙入中土。西瓜亦舊產西域。五代時胡嶠征回紇得此瓜以歸。我國始有種植。胡瓜自漢時從西域傳來。其後改名黃瓜。俗呼玉瓜。俱係後出之名。非周時所有。故植物名實圖考謂瓜爲甜瓜。不爲無據也。

112 壺(草) (八月斷壺。七月章)

Lagenaria vulgaris, Ser. 葫蘆科

【傳】壺瓠也。詳見前匏條。

113 苴(草)(九月叔苴·七月章)

Cannabis sativa, L. 桑科

【傳】苴，麻子也。按苴非麻子。乃著有麻子之莖也。蓋大麻係雌雄異株。其雄株曰棗。無子。雌株曰苴。有子。其子曰蕒。參看前麻條。

114 樛(草)(采荼薪樛·七月章)

Ailanthus excodendron, Sching. et. Thell. (*A. glandulosa*, Desf.)

苦木科

【傳】樛，惡木也。【陸疏】樛樹及皮。皆似漆。青色耳。其葉臭。【圖經】樛樛二木。形幹大抵相類。但樛木實而葉香。樛木疎而氣臭。按此植物又稱臭椿。係落葉喬木。葉爲羽狀複葉。互生。頗大。長二三尺。夏日開白色帶綠之小花。五瓣。圓錐花序。果爲翅果。

115 韭(草)(獻羔祭韭·七月章)

Allium odorum, L. 百合科

【集傳】韭。菜名。按此植物與葱相似。其苗叢生。葉扁而細長。羣芳譜曰：韭莖名韭白。根名韭黃。花名韭菁。叢生豐本。長葉青翠。八月開小白花成叢。

116 果羸(草)(果羸之實·東山章)

Trichosanthes kirilowii, Maxim. 葫蘆科

【傳】果羸，栝樓也。【爾雅】果羸之實，栝樓。李巡曰：栝樓，子名也。孫炎曰：齊人謂之天瓜。按此植物係自生各地。具宿根。能攀登。形狀似玉瓜。葉面光滑。夏日開白花。果比王瓜爲大。本草綱目李時珍曰：其根直下生。年久者長數尺。秋後掘者。結實有粉。夏月掘者。有筋無粉。不堪用。其實圓長。青時如瓜。黃時如熟柿。內有扁子。大如絲瓜子。殼色褐。仁色綠。多脂。此植物又有瓜萋、澤姑、天花粉等名。又羸與蘇同。許慎云：木上曰果。地下曰蘇。此物蔓生附木。故得兼名。栝樓卽果羸二字音轉也。

二小雅

1. 鹿鳴之什

117 苹(草)(食野之苹。鹿鳴章)

Anaphalis margaritacea, B. et H. 菊科

【傳】苹，蒨也。【箋】苹，蒨蕭也。陸疏云。葉青白色。莖似箸而輕脆。始生香。可生食。又可蒸食是也。易傳者爾雅云。苹，蒨。其大者為蒨。是水中之草。召南采蒨云。予以采蒨。南澗之濱者也。非鹿所食。故不從之。按蒨蕭生于山地。形似蕭。夏日梢頭及葉腋分枝作花。花白色。

118 蒿(草)(食野之蒿。鹿鳴章)

Artemisia abrotanum, Th. (*Artemisia apiacea*, Hec.) 菊科

【傳】蒿，葍也。孫炎曰。荆楚之間。謂蒿為葍。郭璞曰。今人呼為青蒿。香中灸啖者為葍。按此植物又有草蒿。香蒿等名。多生於河岸海邊。形似胡蘿蔔。春日

枝梢著小頭狀花。呈黃綠色。列作繖狀。

119 芥(草)(食野之芥。鹿鳴章)

Phragmites japonica, Steud., var. *pumila* 禾本科

【傳】芥草也。【集傳】莖如釵股。葉如竹。蔓生。

120 杞(木)(集于苞杞。四牡章)

L. yeium chinense, Mill. (*L. yeium barbarum*) 茄科

【傳】杞、枸櫞也。【爾雅】枸櫞注。今之枸杞也。按此植物我國各地極多。落葉灌木。葉長橢圓形。狹長柔軟。葉腋有枝變爲針。春月開合瓣五裂之紫色花。果爲漿果。赤色。其嫩葉供食用。

121 常棣(木)(常棣之華。常棣章)

Prunus japonica, Th. 薔薇科

【傳】常棣、棣也。郭璞曰。今關西有棣樹。子如櫻桃。可食。按常棣注。本或作棠。

棣。卽今之郁李也。本草綱目李時珍曰。郁。山海經作楛。馥郁也。花實俱香。故以名之。爾雅棠棣卽此。成以爲唐棣誤矣。唐棣乃枳椇白楊之類也。惟據植物名實圖考之說。則畧有出入。植物考實圖考謂常棣非郁李。並以唐棣、棣、鬱三物爲郁李。與陸璣之說合。且引顏師古急就蕭注云。常棣其子熟時正赤。可啗。俗呼爲山櫻桃。隴西人謂之棣子。是以常棣爲山櫻桃。按山櫻桃之學名爲 *Prunus tomentosa*, Th. 與郁李同科同屬。形狀性質相似之處甚多。觀察未周。每易混淆。若依詩傳所言。唐棣。椇也。棣。唐棣也。鬱。棣屬。常棣。棣也。則四物當合爲一。或以鬱另爲一種。故植物名實圖考訓常棣爲山櫻桃。唐棣。棣。鬱三物爲郁李。亦有可議之處也。

122 常(木) 維常之華 · 采薇章

【傳】常常棣也。詳見前條。

123 楊柳(木) (楊柳依依 · 采薇章)

Salix babylonica, 楊柳科

【傳】楊柳、蒲柳也。按楊柳一類兩種。如楊柳依依。則合而言之。非有差別。參看前柳條辯解。

2. 白華之什

124 瓠(草)(甘瓠纍之。南有嘉魚章)

Zagenaria valgaris, Ser. 葫蘆科

【集傳】東萊呂氏曰。瓠有甘有苦。甘瓠則可食者也。參看前匏條。

125 臺(草)(南山有臺。南山有臺章)

Carex dispalatha, Boott. 莎草科

【傳】臺。夫須也。陸璣云。舊說夫須。莎草也。可爲蓑笠。都人士云。臺笠。緇撮。或云。臺草有皮。尖細滑緻。可爲簦笠。以禦雨是也。按此植物與莎草同屬莎草科(*Cyperaceae*)。形似莎草而大。今仍呼爲臺。生于山野中。亦有生於水田。

者。其葉可製笠。

126 萊(草)(北山有萊。南山有臺章)

Chenopodium album, L. 藜科

【傳】萊草也。【集傳】草名。葉香可食者也。陸疏廣要諸韻書俱引草木疏云。萊藜也。按藜係生于田野之一年生草。高五六尺。葉闊而柔。略具缺刻。初夏梢著細花。無花瓣。僅具黃綠色小形之萼。本草綱目又有鷓頂草。紅心灰藿。臙脂菜諸名。

127 杞(木)(南山有杞。南山有臺章)

Ille comuta, Franch. 冬青科

【集傳】杞樹如樗。一名狗骨。按此植物本草綱目又稱貓兒刺。李時珍曰。葉有五刺。如貓之形。故名。

128 枸(木)(南山有枸。南山有臺章)

Hovenia dulcis, Th 鼠李科

【傳】枸。枳。枸。陸璣疏云。枸樹高大似白楊。有子著枝端。大如指。長數寸。噉之甘美如飴。八月熟。今宮園種之。謂之木蜜。按此植物今稱枳椇。係生于山野之落葉喬木也。

129 椇(木)(北山有椇·南山有臺章)

Catalpa bungei C. A. Mey. var. 紫葳科

【傳】椇鼠梓。郭璞曰。椇屬也。【陸疏】其樹葉木理如椇。山椇之異者。今人謂之苦楸是也。按此植物學名未詳。依陸璣當係山椇之變種。又圖經鼠梓椇屬。鼠李一名鼠梓。或云卽此。然花實都不相類。當是異物同名。

3. 彤弓之什

130 莪(草)(菁菁者莪·菁菁者莪章)

Tisymbrium sophia, L. 十字花科

【傳】莪，蘿蒿也。陸疏：莪，蒿也。一名蘿蒿。生澤田漸洳之處。葉似邪蒿而細。科生。三月中莖可生食。又可蒸食。香美味頗似萹蒿。按此植物據植物實圖考云。本草綱目以爲卽抱娘蒿。救荒本草作抱娘蒿。葉碎茸細如鍼。色黃綠。嫩則可食。與陸疏符合。今從之。

131 芭。(草) (薄言采芭。采芭章)

Lactuca denticulata, Maxim. 菊科

【傳】芭，菜也。【集傳】苦菜也。莖青白色。摘其葉。有白汁出。肥可生食。亦可蒸爲茹。卽今苦蕒菜。宜馬食。軍行采之。人馬皆可食也。按此植物今仍稱苦蕒菜。

132 穀。(木) (其下維穀。鶴鳴章)

Broussonetia papyrifera, Vent. 桑科

【傳】穀，惡木也。【集傳】一名楮。又穀亦作構。酉陽雜俎：穀田久廢必生構。

葉有瓣曰楮。無瓣曰構。【陸疏】今江南績其皮爲布。又擣以爲紙。謂之穀皮紙。潔白光澤。其裏甚好。按此植物今仍通稱曰構。俗呼穀樹。楮屬。係生于山野之落葉喬木。嫩莖密生剛毛。葉卵形。常五裂或三裂。甚粗糙。葉身著于葉柄上。畧如楯狀。花單性。雌雄異株。雄花成穗狀。雌花集爲球形。果實熟時紅色。

4. 祈父之什

133 粟(草)(無啄我粟·黃鳥章)

Setaria italica, Kth. var. *goumanica*, Trin. 禾本科

傳無解。按此植物今北方呼爲小米。或稱穀子。參看前稷條。

134 蓬(草)(言采其蓬·我行其野章)

Barnex crispus, L. (R. japonicus, Meisn.) 蓼科

【傳】蓬，惡菜也。【箋】蓬，牛薺也。亦仲春時生。可采也。【陸疏】今人謂之羊蹄。

按此植物今仍通稱羊蹄。山野中多年生雜草。初春生葉。長橢圓形。有托葉。如鞘狀。花叢生于長花軸上。爲淡綠色之小花。

135 蓄(草)(言采其蓄。我行其野章)

Calystegia hederacea, Wall. (*Convolvulus acetosaeifolius*, Turcz.)

旋花科

【傳】蓄惡菜也。【箋】蓄蓄也。亦仲春時生。可采也。(植物名實圖考)商陸條載零婁農曰。此草(指商陸)非難識者。通志乃並蓄及蕎藿蕒茅而爲一物。蓄卽旋花。蕎藿藜類。蕒茅。蓄華之赤者。以意併合。乃至雜糅云云。觀此可知蓄乃旋花也。學名係從松村任三氏植物名彙檢得。渠則根據Bretschneider

氏所著Notes on Chinese botany from native and western sources. 1書(Part II. 1892. P.43)而定。按此植物今稱小旋花。見(植物學大辭典)自生于田野。有纏繞莖。葉作箭形或戟形。六七月頃。開紅白色漏斗狀花。

136. 莞。(草)(下莞上簟·斯干章)

Scirpus lacustris, L. var. *tabernaemontani*, Gmel. 莎草科

【箋】莞，小蒲之席也。爾雅：莞，苻藚。本草云：白蒲一名苻藚。楚謂之莞蒲。前漢書註：今謂之蔥蒲。按此植物與前述之蒲不同。今仍通稱莞。生于池沿及水田中。春日莖自宿根叢生。高五六尺。葉小呈鱗狀。夏日莖頂歧出花軸。開淡黃褐色小花。穗狀花序。其莖可採之以織席。

5. 小旻之什

137. 蔚。(草)(匪莪伊蔚·蓼莪章)

Incarvillea sinensis, Lam. 紫葳科

【傳】蔚，牡蒿也。陸疏：牡蒿也。三月始生。七月華。華似胡麻華而紫赤。八月爲角。角似小豆角。銳而長。一名馬新蒿。按牡蒿與馬新蒿不同。牡蒿屬菊科。唐本草注又名齊頭蒿。馬新蒿即今之角蒿。陸璣所釋之形狀。乃角蒿也。

138 楨(木) (隰有杞楨·四月章)

【傳】楨赤楨也。(爾雅)楨赤楨。白者楨。郭璞注赤楨樹葉細而歧銳。皮理錯戾。好叢生山中。爲車輞。白楨葉圓而歧。爲大木。(陸疏)楨葉如柞。皮薄而白。其木理赤者爲赤楨。一名楨。白者爲楨。其木皆堅韌。今人以爲車轂。按此植物今未詳。

7. 桑扈之什

139 蔦(木) (蔦與女蘿·頗弁章)

Ribes ambiguum, Maxim. 虎耳草科

【傳】蔦寄生也。【集傳】葉似當盧。子如覆盆子。赤黑甜美。按此植物今仍稱蔦。落葉小灌木。莖帶蔓性。攀緣于古木之上。夏日葉間密綴五瓣淡綠帶紅色之小花。果爲漿果。

140 女蘿(草) (蔦與女蘿·頗弁章)

Usnea longissima, Ach. 松蘿科

【傳】女蘿菟絲松蘿也。(正義)引釋草云。唐蒙女蘿菟絲。毛意以菟絲爲松蘿。故言松蘿也。陸璣疏云。菟絲蔓連草上生。黃赤如金。今合藥菟絲子是也。非松蘿。松蘿自蔓松上。生枝正青。與菟絲殊異。按女蘿卽松蘿也。菟絲係廊風爰采唐矣之唐。毛傳以菟絲爲松蘿。誤。蓋菟絲係顯花植物。松蘿乃一種地衣。隱花植物也。陸疏辨別兩者之形狀。甚爲清晰。

141 柞(木) (析其柞薪·車牽章)

Myroxylon racemosum, O. Kuntze. 椅科

【集傳】柞。櫟也。又柞。械拔矣。註。柞枝長葉盛。叢生有刺。按櫟樹無刺。柞當非櫟。嚴緝曹氏曰。柞堅忍之木。其葉附著甚固。此乃鑿子木。按此植物今稱柞木。其名始見于嘉祐本草。一名鑿子木。

142 芹(草) (言采其芹·采葢章)

Oenanthe stolonifera, DC. 繖形科

【箋】芹菜也。【集傳】水草。可食。（本草綱目）李時珍曰。芹有水芹旱芹。水芹生江湖陂澤之涯。旱芹生平地。按毛詩之芹。依集傳之說。乃水芹也。有特殊之香氣。春生苗。葉成二回羽狀複葉。夏日抽莖。莖頂開五瓣之白色小花。複繖形花序。

8. 都人士之什

143 綠(草) (終朝采綠·采綠章)

Arthraxon ciliaris, Beauv. 禾本科

【箋】綠，王芻也。易得之菜也。按此植物即今之蘆草也。生于山野。葉廣披針形。花成穗狀。與芒相似。褐紫色。且數花序常叢生。其汁液供黃色染料。

144 藍(草) (終朝采藍·采綠章)

Polygonum tinctorium, Loir. 蓼科

(箋)藍染草也。(本草綱目)李時珍曰。藍凡五種。一蓼藍。葉如蓼。五六月開花成穗。細小淺紅色。二苾藍。葉如白苾。三馬藍。郭璞所謂大葉冬藍。俗所謂板藍。四吳藍。長莖如蒿而花白。五木藍。長莖如決明。葉如槐葉。七月開淡紅花。結角長寸許。按此五種藍。均可爲染料。毛詩所稱之藍。當係蓼藍。蓋蓼藍原產于我國。栽植較久也。

145 白華(草)(白華菅兮。白華章)

Themeda gigantea, Hack. (*Anthistiria ciliata*, Henry.) 禾本科

【傳】白華野菅也。已漚爲菅。(孔疏)此白華亦是茅菅類也。漚之柔韌。異其名。謂之爲菅。因謂在野未漚者爲野菅也。參看前菅條。

146 茗(木)(茗之華。茗之華章)

Tecoma grandiflora, Loisel. 紫葳科

【傳】茗陵茗也。將落則黃。(箋)陵茗之華。紫赤而繁。【集傳】本草云。卽今之

紫葳。蔓生。附于喬木之上。其華黃赤色。亦名凌霄。按此植物係蔓生木本。栽培于庭園間。故淮安府志。又有傍牆花之稱。葉爲羽狀複葉。莖有小氣根。夏日開五裂合瓣之大形黃赤色花。稍不整齊。爾雅認爲草本。誤。又爾雅音圖所列之圖亦不合。

三大雅

1. 文王之什

147 葶(草) (葶茶如飴縣縣章)

Viola Patrinii, De. 葶菜科

【傳】葶菜也。孔疏謂葶卽烏頭。誤。唐本草注。葶菜野生。非人所種。葉似葸。花紫色。按此植物卽今之紫花地丁也。各地山野均有生長。高三四寸。葉長卵形。有長葉柄。叢生。春夏間開紫花五瓣。不整齊。有一花瓣。有長距。果爲蒴果。

148 械(木) (柞械拔矣。縣章)

Quercus dentata, Thunb. 殼斗科

【傳】槭白桜也。【集傳】小木亦叢生有刺。又陸疏槭卽柞也。其杯理全白。無赤心者爲白桜。直理易破。按此植物松村任三氏植物名彙以爲卽今之槭。渠蓋根據Henry, Aug. 所著 *An alphabetical list of chinese names of*

Plants. 一書而定也。今從之。

149 楮(木)(榛枯濟濟。旱麓章)

(陸疏)楮其形似荆而赤。莖如蓍。以植物今未詳。

150 榧(木)(其灌其榧。皇矣章)

Castanea mollissima, Blume. 殼斗科

【傳】榧行也。【集傳】榧行生者也。按此植物卽今之栗也。(本草綱目)李時珍曰。栗之小如指頂者爲茅栗。卽爾雅栲栗也。一名榧栗。可炒食之。可參看前栗條。

151 檉。(木) (其檉其楛。皇矣章)

Tamarix chinensis, Lour. 檉柳科

【傳】檉河柳也。【集傳】似揚赤色。生河邊。按此植物今稱檉柳。(太倉州志) 又有西河柳之稱。係落葉喬木。(本草綱目) 李時珍曰。檉柳小幹弱枝。插之易生。赤皮。細葉如絲。婀娜可愛。一年三次作花。花穗長三四寸。水紅色。如蓼花色云云。

152 楛。(木) (其楛其楛。皇矣章)

【傳】楛。積也。(陸疏) 楛積節中腫。可作杖以扶老。今靈壽是也。今人以爲馬鞭及杖。又漢書孔光年老。賜靈壽杖。顏注曰。木似竹。有節。長不過八九尺。圍可三四寸。自然有合杖之制。不須削理也云云。此植物今亦未詳。

153 檉。(木) (其檉其柘。皇矣章)

Morus alba, L. 桑科

【傳】槩山桑也。【集傳】與柘皆美材。可爲弓幹。又可蠶也。按此植物。卽今之桑也。

154 柘(木) (其槩其柘·皇矣章)

Cudrania triloba, Hce. 桑科

救荒本草云。柘樹。本草有柘木。今北土處處有之。其木堅勁。皮紋細密。上多白點。枝條多有刺。葉比桑葉甚小而薄。皮頗黃淡。葉梢皆三叉。亦堪飼蠶。(本莫綱目) 李時珍曰。處處山有之。喜叢生。幹疎而直。葉豐而厚。團而有尖。其葉飼蠶。取絲作琴瑟。清響勝常。爾雅所謂棘繭。卽此蠶也。

2. 生民之什

155 荏菽(草) (執之荏菽·生民章)

Zizyane hispida, Maxim. (G. soja, Bth.) 豆科

【傳】荏菽戎菽也。(箋)大豆也。(孔疏)正義曰。釋草云戎菽謂之荏菽。孫炎

曰大豆也。此箋亦以爲大豆。樊光舍人、李巡、郭璞皆云。今以爲胡豆。璞又云。春秋齊侯來獻戎捷。穀梁傳曰。戎菽也。管子亦云。北伐山戎。出冬葱及戎菽。布之天下。今之胡豆是也。案爾雅戎菽皆爲大豆。註穀梁者。亦以爲大豆也。郭璞等以戎胡俱是夷名。故以戎菽爲胡豆也。后稷種穀。不應捨中國之種。而種戎國之豆。卽如郭言。齊桓之伐山戎。始布其豆種。則后稷之所種者。何時絕其種乎。而齊桓復布之。禮有戎車。不可謂之胡車。明戎菽正大豆是也。著者案訓荏菽爲大豆極是。又考胡字古音義。亦多訓作大。則胡豆卽大豆也。後人以種出胡地。附會其說。殊可哂也。如本草綱目李時珍謂。胡豆卽豌豆。豆。太平御覽云。張騫使外國得胡豆歸。此則又指胡豆爲蠶豆矣。

156 秬、秠、(草) (維秬維秠·生民章)

Panicum nilaccum, L. 禾本科

【傳】秬、黑黍也。秠、一稔二米也。李巡曰。黑黍。一名秠。郭璞曰。秠亦黑黍。但中

米異耳。漢和帝任城生黑黍。或三四實。實二米。得黍三斛。入斗。故孔疏謂租是黑黍之大名。租是黑黍之中有二米者。別名之爲租。故此經異其文云。

157 糜。芭(草)(維糜維芭·生民章)

Betaria italica, Beauv. (*Panicum italicum*, L.) 禾本科

【傳】糜。赤苗也。芭。白苗也。【集傳】糜。赤梁粟也。芭。白梁粟也。

158 梧桐(木)(梧桐生矣。卷阿章)

Sterculia platanifolia, L. f. (*Firmiana platanifolia*, R. Br.) (St. to
mentosa, Th.) 梧桐科

【傳】梧桐。柔木也。(爾雅)釋木云。檉。又曰榮。桐。木。郭璞注。皆梧桐也。按此植物係落葉喬木。枝幹均有綠色。葉大。掌狀分裂。夏日開黃色小花。單性。雌雄同株。圓錐花序。果實爲骨莖。熟則開裂如葉狀。種子附于其緣邊。

四頌

1. 周頌清廟之什

159 來(草)(貽我來牟・思文章)

Triticum vulgare, Vill. 禾本科

【集傳】來小麥也。又廣雅作麩。

160 牟(草)(貽我來牟・思文章)

Hordeum vulgare, L. 禾本科

【傳】牟麥。【集傳】牟大麥也。又廣雅作麩。

2. 周頌臣工之什

161 稌(草)(豐年多黍多稌・豐年章)

Oryza sativa, L. (*O. glutinosa*, Lour.) 禾本科

【傳】稌稻也。參看前稻條。

3. 周頌閔予小之什

162 蓼(草) (以嬌茶蓼・良耜章)

Polygonum Flaccidum, Meisn. 蓼科

【傳】蓼水草也。【集傳】茶陸草。蓼水草。一物而有水陸之異也。今南方人猶謂蓼爲辣茶。孔疏亦謂蓼是穢草。茶亦穢草。非苦菜也。按蓼今稱水蓼。生於水中。性辛辣。本草綱目又稱辣蓼。集傳謂蓼爲辣茶。而李時珍又稱水蓼爲辣蓼。則茶蓼當爲一物也明矣。

4. 魯頌

163 茆(草) (薄采其茆・泮水章)

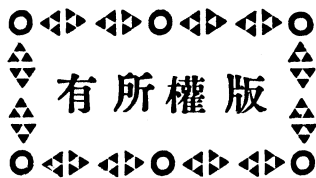
Brasenia peltata, Pursh. (*B. purpurea*, casp.) (*B. schweberi*, Griseb.)

睡蓮科

【傳】茆鳧葵也。【陸疏】茆與荇菜相似。葉大如手。赤圓有肥者。著手中滑不得停。莖大如匕柄。葉可以生食。又可鬻。滑美。江南人謂之葦菜。或謂之水葵。

諸陂澤水中皆有。按此植物今仍稱蓴。〔本草綱目〕李時珍曰：蓴生南方湖澤中。惟吳越人善食之。春夏嫩莖未葉者名雅蓴。雅者小也。葉稍舒長者名絲蓴。其莖如絲也。至秋老則名葵蓴。或作豬蓴。言可飼豬也。又訛爲瑰蓴。龜蓴焉。又〔毛傳〕萌。鳧葵也。案。鳧葵。唐本草謂即荇菜。吳其濬植物名實圖考亦以鳧葵爲荇菜。惟雩婁農曰。詩傳萌。鳧葵。荇。接余。二名瞭然。唐本草注以豬蓴爲荇。遂並鳧葵屬之。蓋誤以蓴爲荇也。埤雅從之。而鳧葵爲荇。蓴通稱矣。物之在水者。多名鳧。象鳧之出沒波際耳。芎曰鳧芎。人之涸水者。亦曰鳧。其義同也。古人于菜之滑者。多曰葵。終葵葉不似葵。其滑同也。二物處水而滑。故名易滑云云。

中華民國十三年三月初版



著者 崇明童士愷

校閱者 胡先驥

印刷者 公平書局印刷

發行者 公平書局

分售處 本埠各大書坊

毛詩植物名考一冊

每冊實售大洋三角

外埠酌加運費匯費

上海徐家匯和平里

里東第八號門牌

外埠各大書坊

